

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 19 (1919)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

du tome XIX du Bulletin des lois.

(Année 1919)

	Page
I. Lois et ordonnances cantonales	1— 553
II. Lois et ordonnances fédérales, appendice	1—1048

I. Lois et ordonnances cantonales.

<i>Règlement intercantonal</i> concernant la police de la navigation sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye, 6 décembre 1918	1
<i>Décret</i> portant incorporation de la commune municipale de Bümpliz à la commune municipale de Berne, 6 janvier 1919	41
<i>Décret</i> concernant le pouvoir répressif des communes, 9 janvier 1919	43
<i>Décret</i> sur les traitements des fonctionnaires et employés de l'Etat, 15 janvier 1919	50
<i>Décret</i> relatif au service de défense contre le feu, 15 janvier 1919	70
<i>Ordonnance</i> concernant l'approvisionnement du canton en bois de feu, 16 janvier 1919 . . .	90
<i>Décret</i> concernant l'impôt du revenu, 22 janvier 1919	102
<i>Décret</i> concernant l'impôt sur la fortune, 23 janvier 1919	129

	Page
<i>Arrêté</i> portant abrogation des ordonnances concernant le prix des œufs et des art. 4, 5 et 6 de l'ordonnance concernant le commerce des œufs, 1 ^{er} février 1919	143
<i>Ordonnance</i> plaçant le ruisseau de Roches sous la surveillance de l'Etat, 5 février 1919 . . .	144
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 19 juin 1918 relative à la fourniture de lait de consommation et de pain aux personnes à revenus modestes, 27 janvier 1919	139
<i>Arrêté</i> portant abrogation de l'ordonnance du 17 juin 1918 concernant la restriction de l'emploi du pétrole, 1 ^{er} février 1919	142
<i>Tarif</i> concernant la délivrance, le renouvellement et l'annulation des actes d'origine, 21 février 1919	145
<i>Décret</i> concernant la revision générale des estimations cadastrales en 1919/1920, 10 mars 1919	147
<i>Décret</i> concernant les traitements du clergé évangélique réformé, 12 mars 1919	152
<i>Décret</i> concernant les traitements du clergé catholique chrétien, 12 mars 1919	159
<i>Décret</i> concernant les traitements du clergé catholique romain, 12 mars 1919	165
<i>Décret</i> sur les traitements des maîtres aux écoles techniques cantonales, 12 mars 1919	172
<i>Décret</i> concernant l'administration de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière, 12 mars 1919	177
<i>Décret</i> concernant les émoluments des notaires, 19 mars 1919	199
<i>Tarif</i> des émoluments judiciaires en matière civile, 13 mars 1919	202

	Page
<i>Décret</i> sur les indemnités de témoin et les honoraires d'expert en matière pénale, 13 mars 1919	212
<i>Ordonnance</i> concernant les mesures à prendre pour intensifier la production des denrées alimentaires, 14 mars 1919	215
<i>Ordonnance</i> qui fixe le montant et le mode de paiement des frais de détention incombant aux prisonniers, 19 mars 1919	227
<i>Décret</i> concernant le corps de police, 19 mars 1919	229
<i>Décret</i> sur les traitements des directeurs, des maîtres et des maîtresses des écoles normales de l'Etat, 19 mars 1919	234
<i>Décret</i> sur les traitements des inspecteurs des écoles primaires et des écoles secondaires, 19 mars 1919	237
<i>Décret</i> fixant les traitements des professeurs et des privat-docents de l'Université, 20 mars 1919 .	239
<i>Décret</i> concernant l'imposition des forces hydrauliques, 20 mars 1919	243
<i>Arrêté</i> abrogeant l'ordonnance cantonale du 22 octobre 1918 concernant les mesures destinées à restreindre la consommation du combustible et de l'énergie électrique, 26 mars 1919	250
<i>Règlement</i> pour les examens des aspirants au diplôme de maître d'école secondaire, 31 mars 1919	251
<i>Ordonnance</i> qui modifie et complète celle du 2 décembre 1905 concernant les commissions d'apprentissage, 5 avril 1919	268
<i>Ordonnance</i> concernant la récolte et l'utilisation des hennetons, 5 avril 1919	270
<i>Loi</i> sur la taxe des successions et donations, 6 avril 1919	275
<i>Loi</i> sur le prix du sel, 6 avril 1919	299

	Page
<i>Ordonnance instituant un Office cantonal du travail, 8 avril 1919</i>	301
<i>Arrêté portant mise en vigueur de l'article 4 de la loi sur l'organisation communale ainsi que du décret concernant le pouvoir répressif des communes, 15 avril 1919</i>	304
<i>Arrêté concernant l'entrée en vigueur de la loi sur le prix du sel, 15 avril 1919</i>	305
<i>Arrêté concernant la conclusion d'un emprunt de 25 millions de francs, 15 avril 1919</i>	306
<i>Ordonnance complétant celle du 29 novembre 1918 relative à la fourniture de pommes de terre à prix réduit, 29 avril 1919</i>	308
<i>Loi concernant l'assurance obligatoire en cas de maladie, 4 mai 1919</i>	310
<i>Décret portant création provisoire d'une quatrième place de pasteur pour la paroisse du St-Esprit, à Berne, 20 mai 1919</i>	315
<i>Décret portant création et délimitation de la paroisse de la Paix à Berne, 20 mai 1919</i>	316
<i>Ordonnance modifiant celle du 16 janvier 1919 sur l'approvisionnement du canton en bois de feu, 21 mai 1919</i>	318
<i>Décret concernant la commission cantonale des recours en matière d'impôt, 22 mai 1919</i>	321
<i>Décret concernant les traitements des fonctionnaires des asiles d'aliénés de la Waldau, de Münsingen et de Bellelay, 27 mai 1919</i>	331
<i>Ordonnance concernant le commerce et le prix des œufs, 28 mai 1919</i>	335
<i>Instructions à l'usage des receveurs de district, secrétaires de préfectures, autorités communales,</i>	

	Page
officiers de l'état civil ainsi que de l'Intendance de l'impôt concernant l'application de la loi sur la taxe des successions et donations du 6 avril 1919, 4 juin 1919	339
<i>Instructions</i> aux autorités de taxation concernant la revision générale des estimations cadastrales en 1919/1920, 4 juin 1919	350
<i>Arrêté</i> concernant les gratifications et indemnités en affaires pénales, 10 juin 1919	364
<i>Règlement</i> relatif aux traitements des maîtres de l'Ecole cantonale de Porrentruy, 10 juin 1919	367
<i>Ordonnance</i> concernant le paiement de subventions cantonales pour les frais des mesures prises contre la grippe, 14 juin 1919	370
<i>Tarif</i> concernant les émoluments de secrétariat des chambres de conciliation, 14 juin 1919 .	376
<i>Ordonnance</i> concernant la possession, la garde et le trafic d'explosifs et d'amorces, 5 juillet 1919	378
<i>Ordonnance</i> concernant la lutte contre le chômage, 11 juillet 1919	379
<i>Ordonnance</i> qui modifie celle du 18 janvier 1910 portant exécution du décret sur les apprentissages dans les études d'avocat et de notaire ainsi que dans les bureaux d'administration, 11 juillet 1919	387
<i>Arrêté</i> concernant la rétribution et le statut des garde-pêche et des surveillants de la navigation, 11 juillet 1919	388
<i>Arrêté</i> portant élévation des émoluments d'inspection des viandes, 15 juillet 1919	390
<i>Règlement</i> concernant le classement des employés de l'administration centrale, 23 juillet 1919 .	392

VIII

	<i>Page</i>
<i>Règlement</i> fixant la rétribution des fonctionnaires et employés de la Maternité cantonale, 25 juillet 1919	397
<i>Règlement</i> concernant le classement des employés de l'administration de district, 29 juillet 1919	400
<i>Arrêté</i> qui abroge l'ordonnance concernant le ravitaillement du canton en produits des champs et en légumes, du 16 septembre 1918, 8 août 1919	406
<i>Ordonnance</i> concernant les élections en renouvellement général du Conseil national, 12 août 1919	407
<i>Ordonnance</i> qui place sous la surveillance de l'Etat le ruisseau dit Loosbächlein, dans la communauté rurale de Ried près St-Etienne, 1 ^{er} septembre 1919	410
<i>Ordonnance</i> sur la fourniture de lait de consommation aux personnes à revenu modeste, 10 septembre 1919	411
<i>Ordonnance</i> concernant les subventions pour la réduction générale du prix du lait de consommation, 10 septembre 1919	412
<i>Ordonnance</i> portant suppression de la Division de justice et police du Bureau cantonal de l'alimentation, 17 septembre 1919	414
<i>Décret</i> sur les impositions municipales, 30 septembre 1919	416
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 25 avril 1918 relative à l'achat de denrées alimentaires à fin de revente, 14 octobre 1919	431
<i>Ordonnance</i> portant abrogation d'ordonnances de guerre, 14 octobre 1919	432
<i>Ordonnance</i> concernant l'apprentissage du métier de tailleur, 14 octobre 1919	433

IX

	Page
<i>Ordonnance</i> concernant la correction des eaux du Jura, 21 octobre 1919	435
<i>Arrêté</i> portant augmentation du tarif des ramoneurs, 24 octobre 1919	437
<i>Ordonnance</i> modifiant celle du 29 octobre 1912 qui fixe le nombre et le ressort territorial des bureaux de vérification des poids et mesures, 24 octobre 1919	438
<i>Décret</i> sur l'organisation de la Direction des affaires sanitaires, 5 novembre 1919	439
<i>Décret</i> sur l'organisation de la Direction des finances et des domaines, 17 novembre 1919	441
<i>Décret</i> portant création d'une troisième place de pasteur pour la paroisse de Thoune, 18 novembre 1919	448
<i>Ordonnance</i> déterminant les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat, 21 novembre 1919	449
<i>Ordonnance</i> qui modifie celle du 2 juillet 1906 concernant l'utilisation d'animaux sur lesquels ont été pratiquées des inoculations de germes et matières morbifiques, 26 novembre 1919 .	495
<i>Décret</i> portant incorporation de la commune municipale de Mâche à celle de Bienne, 27 novembre 1919	496
<i>Décret</i> portant incorporation de la commune municipale de Madrèche à celle de Bienne, 27 novembre 1919	498
<i>Décret</i> portant incorporation de la commune municipale de Strættigen à celle de Thoune, 27 novembre 1919	500
<i>Décret</i> qui porte octroi d'allocations pour renchérissement de la vie au personnel de l'Etat, 27 novembre 1919	501

	Page
<i>Décret instituant une Chambre des avocats, 28 novembre 1919</i>	504
<i>Décret sur les honoraires des avocats, 28 novembre 1919</i>	511
<i>Décret éllevant le nombre des membres du Tribunal de commerce, 28 novembre 1919</i>	518
<i>Décret portant augmentation du nombre des greffiers de chambre de la Cour suprême, 28 novembre 1919</i>	519
<i>Ordonnance concernant l'approvisionnement du canton en bois de feu, 2 décembre 1919</i>	520
<i>Règlement concernant la pêche au filet dans les lacs du canton de Berne, 22 octobre/2 décembre 1919</i>	526
<i>Ordonnance restreignant la consommation du combustible, 2 décembre 1919</i>	532
<i>Ordonnance qui abroge celle du 19 septembre 1904 plaçant les fabriques d'allumettes sous surveillance médicale, 5 décembre 1919</i>	537
<i>Arrêté concernant les indemnités des membres des chambres de conciliation, 8 décembre 1919</i>	539
<i>Arrêté modifiant le tarif des honoraires des membres du corps médical, 10 décembre 1919</i>	540
<i>Ordonnance concernant le versement d'allocations pour augmentation de loyer au personnel de l'Etat, 19 décembre 1919</i>	542
<i>Ordonnance complétant celle du 28 août 1912 pour l'exécution de la loi fédérale sur les poids et mesures, 23 décembre 1919</i>	546
<i>Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 relative au travail dans les fabriques, 24 décembre 1919</i>	548

Table alphabétique des matières
du tome XIX du Bulletin des lois.
 (Année 1919.)

Lois et ordonnances cantonales.

A

	Page
<i>Actes d'origine.</i> Tarif concernant la délivrance, le renouvellement et l'annulation des —	145
<i>Administration centrale.</i> V. <i>Classement.</i>	
<i>Administration de district.</i> V. <i>Classement.</i>	
<i>Affaires sanitaires.</i> Décret sur l'organisation de la Direction des —	439
<i>Allocations pour augmentations de loyer.</i> Ordonnance concernant le versement d'— au personnel de l'Etat	548
<i>Allocations pour renchérissement de la vie.</i> Décret portant octroi d'— au personnel de l'Etat	501
<i>Allumettes.</i> Ordonnance qui abroge celle du 19 septembre 1904 plaçant les fabriques d'— sous surveillance médicale	537
<i>Amorces.</i> Ordonnance sur la possession, la garde et le trafic d'explosifs et d'—	378

	Page
<i>Animaux.</i> Ordinance concernant l'utilisation d'— sur lesquels ont été pratiquées des inoculations de germes et matières morbifiques	495
<i>Apprentissage.</i> Ordinance modifiant celle du 2 décembre 1905 concernant les commissions d'—	268
— Ordinance concernant l'— du métier du tailleur	433
<i>Assurance.</i> Loi concernant l'— obligatoire en cas de maladie	310
<i>Avocats.</i> Décret instituant une Chambre des — .	504
— Décret sur les honoraires des —	511

B

<i>Bois de feu.</i> Ordinance concernant l'approvisionnement du canton en —	90 et 520
— Ordinance modificative	318
<i>Bureau cantonal de l'alimentation.</i> Ordinance supprimant la Division de justice et police du —	414

C

<i>Chambre des avocats.</i> V. <i>Avocats.</i>	
<i>Chambres de conciliation.</i> V. <i>Emoluments et Indemnités.</i>	
<i>Chômage.</i> Ordinance concernant la lutte contre le —	379
<i>Classement.</i> Règlement sur le — des employés de l'administration centrale	392
— Règlement sur le — des employés de l'administration de district	400
<i>Combustible.</i> Arrêté abrogeant l'ordonnance du 22 octobre 1918 concernant la restriction de la consommation du —, etc.	250

XIII

	Page
<i>Combustible.</i> Ordonnance restreignant la consommation du —	532
<i>Commissions.</i> V. <i>Apprentissage, Recours en matière d'impôt.</i>	
<i>Conseil national.</i> Ordonnance concernant le renouvellement général du —	407
<i>Corps de police.</i> Décret concernant le —	229
<i>Corps médical.</i> Arrêté modifiant le tarif des honoraires du —	540
<i>Correction.</i> V. <i>Eaux du Jura.</i>	
<i>Cour suprême.</i> V. <i>Greffiers de chambre.</i>	

D

<i>Denrées alimentaires.</i> Ordonnance concernant les mesures à prendre pour intensifier la production des —	215
— Ordonnance modifiant celle du 25 avril 1918 sur l'achat de — à fin de revente	431
<i>Donations.</i> V. <i>Taxe.</i>	
<i>Domaines.</i> V. <i>Finances.</i>	

E

<i>Eaux du Jura.</i> Ordonnance concernant la correction des —	435
<i>Eaux privées.</i> Ordonnance déterminant les — placées sous la surveillance de l'Etat	449
<i>Ecole cantonale de Porrentruy.</i> V. <i>Traitements.</i>	
<i>Emoluments.</i> Décret sur les — des notaires	129
— Tarif des — judiciaires en matière civile	202
— Tarif des — de secrétariat des chambres de conciliation	367
— Arrêté élévant les — d'inspection des viandes	390

	Page
<i>Emprunt.</i> Arrêté concernant la conclusion d'un — de 25 millions	306
<i>Energie électrique.</i> V. <i>Combustible.</i>	
<i>Estimations cadastrales.</i> Décret concernant la revision des — en 1919/1920	147
V. aussi <i>Instructions.</i>	
<i>Etablissement d'assurance immobilière.</i> Décret sur l'administration de l'—	177
<i>Examens.</i> Règlement pour les — de maître d'école secondaire	251
<i>Experts.</i> V. <i>Indemnités.</i>	
<i>Explosifs.</i> V. <i>Amorces.</i>	

F

<i>Fabriques.</i> V. <i>Travail dans les fabriques.</i>	
<i>Feu.</i> Décret sur le service de défense contre le —	70
<i>Filet.</i> V. <i>Pêche.</i>	
<i>Finances et domaines.</i> Décret sur l'organisation de la Direction des —	441
<i>Forces hydrauliques.</i> Décret sur l'imposition des —	243
<i>Frais de détention.</i> Ordonnance fixant le montant et le mode de paiement des — incombant aux prisonniers	227

G

<i>Garde-pêche.</i> Arrêté concernant la rétribution et le statut des — et des surveillants de la navigation	388
<i>Germes et matières morbifiques.</i> V. <i>Animaux.</i>	
<i>Gratifications et indemnités en affaires pénales.</i>	
Arrêté concernant les —	364

<i>Greffiers de chambre.</i> Décret élevant le nombre des — de la Cour suprême	519
<i>Grippe.</i> Ordonnance concernant le paiement de subventions pour les frais des mesures prises contre la —	370

H

<i>Hannetons.</i> Ordonnance concernant la récolte et l'utilisation des —	270
<i>Honoraires.</i> V. <i>Avocats, Corps médical et Indemnités.</i>	

I

<i>Impositions municipales.</i> Décret sur les —	416
<i>Impôt.</i> Décret concernant l'— de la fortune	129
— Décret concernant l'— du revenu	102
V. aussi <i>Forces hydrauliques.</i>	

<i>Incorporation.</i> Décret portant — de Bümpliz à Berne	41
— Décret portant — de Mâche à Bienne	496
— Décret portant — de Madrèche à Bienne	498
— Décret portant — de Strættligen à Thoune	500
<i>Indemnités.</i> Décret sur les — de témoins et les honoraires d'expert en matière pénale	212
— Arrêté sur les — des membres des chambres de conciliation	539

Inspection des viandes. V. Emoluments.

<i>Instructions</i> à l'usage des receveurs de district, etc., concernant l'application de la loi sur la taxe des successions et donations	339
— pour les autorités de taxation conc. la revision générale des estimations cadastrales en 1919/1920	350

L

Lacs. V. Pêche.

	Page
<i>Lait.</i> Ordonnance modifiant celle du 19 juin 1918 relative à la fourniture de — de consommation et de pain aux personnes à revenus modestes	139
— Ordonnance sur la fourniture de — de consommation aux personnes à revenu modeste	411
— Ordonnance concernant les subventions pour la réduction générale du prix du —	412
<i>Loosbächlein.</i> Ordonnance plaçant le ruisseau dit — sous la surveillance de l'Etat	410

M

*Maîtres d'école secondaire. V. Examens.**Maladie. V. Assurance.**Mesures. V. Poids et mesures.*

N

<i>Navigation:</i> Règlement intercantonal concernant la — sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat ainsi que sur les canaux de la Thièle et de la Broye	1
--	---

Notaires. V. Emoluments.

O

<i>Office cantonal du travail.</i> Ordonnance instituant un -- du travail	301
<i>Oeufs.</i> Arrêté abrogeant les ordonnances concernant le prix des —, etc.	143
— Ordonnance concernant le prix des —	335
<i>Ordonnances de guerre.</i> Abrogation	432
<i>Organisation communale.</i> V. <i>Pouvoir répressif.</i>	

P

	Page
<i>Pain. V. Lait.</i>	
<i>Paix.</i> Décret sur la création de la paroisse de la —, à Berne	316
<i>Pasteurs. V. St-Esprit et Thoune.</i>	
<i>Pêche.</i> Ordonnance concernant la — au filet dans les lacs bernois	526
<i>Pétrole.</i> Arrêté abrogeant l'ordonnance du 17 juin 1918 sur la restriction de l'emploi du —	142
<i>Poids et mesures.</i> Ordonnance modifiant celle du 29 octobre 1912 qui fixe le nombre et le ressort des bureaux de vérification des —	438
— Ordonnance complétant celle du 28 août 1912 pour l'exécution de la loi fédérale sur les —	546
<i>Police. V. Corps de police.</i>	
<i>Pommes de terre.</i> Ordonnance complétant celle du 29 novembre 1918 sur la fourniture de — à prix réduit	308
<i>Pouvoir répressif.</i> Décret concernant le — des communes	43
— Arrêté concernant la mise en vigueur de ce décret, etc.	304
<i>Prix du sel. V. Sel.</i>	
<i>Production. V. Denrées alimentaires et Produits des champs.</i>	
<i>Produits des champs.</i> Arrêté abrogeant l'ordonnance du 16 septembre 1918 concernant le ravitaillement en — et légumes	406
R	
<i>Ramoneurs.</i> Arrêté portant augmentation du tarif des —	437

XVIII

	Page
<i>Recours en matière d'impôt.</i> Décret concernant la commission des —	321
<i>Revision générale.</i> V. <i>Estimations cadastrales et Traitements.</i>	
<i>Roches.</i> Ordinance plaçant le ruisseau de — sous la surveillance de l'Etat	144

S

<i>Sel.</i> Loi sur le prix du —	299
— Arrêté concernant l'entrée en vigueur de cette loi	305
<i>Service de défense contre le feu.</i> V. <i>Feu.</i>	
<i>St-Esprit.</i> Décret portant création d'une quatrième place de pasteur pour la paroisse du —, à Berne	315
<i>Subventions.</i> V. <i>Grippe.</i>	
<i>Successions.</i> V. <i>Taxe.</i>	
<i>Surveillance de l'Etat.</i> V. <i>Eaux privées, Loos-bächlein, Roches.</i>	

T

<i>Tarif.</i> V. <i>Corps médical, Emoluments et Ramoneurs.</i>	
<i>Taxe des successions et donations.</i> Loi sur la —	275
V. aussi <i>Instructions.</i>	
<i>Témoins.</i> V. <i>Indemnités.</i>	
<i>Thoune.</i> Décret portant création d'une troisième place de pasteur pour la paroisse de —	448
<i>Traitements.</i> Décret sur les — du personnel de l'Etat	50
— Décret sur les — du clergé réformé	152
— Décret sur les — du clergé catholique chrétien	159
— Décret sur les — du clergé catholique romain	165
— Décret sur les — des maîtres aux écoles techniques cantonales	172

XIX

	<i>Page</i>
<i>Traitements.</i> Décret sur les — des directeurs, maîtres et maîtresses des écoles normales de l'Etat	234
— Décret sur les — des inspecteurs des écoles	237
— Décret sur les — des professeurs et privat-docents de l'Université	239
— Règlement fixant les — des fonctionnaires et employés de la Maternité cantonale	397
— Décret sur les — des fonctionnaires de la Waldau, Münsingen et Bellelay	331
— Règlement sur les — des maîtres de l'Ecole cantonale de Porrentruy	367
V. aussi <i>Garde-pêche.</i>	
<i>Travail.</i> V. <i>Office cantonal du travail.</i>	
<i>Travail dans les fabriques.</i> Ordonnance portant exécution de la loi fédérale sur le — du 18 juin 1914/27 juin 1919	548
<i>Tribunal de commerce.</i> Décret élevant le nombre des membres du —	518
